Porównanie tłumaczeń Łukasza 17:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i oni podnieśli głos mówiąc Jezusie Mistrzu zlituj się nad nami |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i donośnym głosem zawołali: Jezusie! Mistrzu! Zmiłuj się nad nami!\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i oni podnieśli glos mówiąc: Jezu mistrzu, zlituj się (nad) nami. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i oni podnieśli głos mówiąc Jezusie Mistrzu zlituj się (nad) nami |

1. 1) <x>470 9:27</x>; <x>470 15:22</x>; <x>490 18:38</x> [↑](#footnote-ref-2)